

Cicle coordinat per Simona Škrabec
Amb la col·laboració del PEN català

B. Nou Barris 
Albert Einstein, 2-4
Tel. 93 291 48 50

B. Jaume Fuster 
Pl. de Lesseps, 20-22
Tel. 93 368 45 64

B. Garcilaso 
Juan de Garay, 116
Tel. 93 256 29 48

B. Guinardó-Mercè
Rodoreda 
Camèlies, 76-80
Tel. 93 435 31 70

B. Ignasi Iglésias-
Can Fabra 
Segre, 24-32
Tel. 93 360 05 50

B. Sagrada Família 
Provença, 480
Tel. 93 450 87 33

B. Joan Miró 
Parc de Joan Miró/
Vilamarí, 61
Tel. 93 426 35 32

Ateneu Barcelonès 
Aula d'Escriptors
Canuda, 6
Tel. 93 343 61 21

 93 316 10 00 | www.bcn.cat/biblioteques



Biblioteques de Barcelona



Diputació
de Barcelona
xarxa de municipis



Ajuntament de Barcelona

**AMB LES BOTES
DE SET LLENGÜES
TROBADA AMB TRADUCTORS**
L'aventura de llegir
Febrer-març 08



LA FACTORIA

Imprès paper reciclat

Dipòsit legal: B4777-2008



AMB LES BOTES DE SET LLENGÜES

En un dels contes dels germans Grimm apareixen les botes de set llengües que permeten moure's, a l'instant, d'un lloc a l'altre. Però un calçat tan especial no és necessari només per superar distàncies en l'espai: desconèixer una llengua pot fer que fins i tot allò que tenim molt a prop ens resulti estrany i inassolible. Els traductors són com els protagonistes d'aquest conte ja que poden desplaçar-se a contrades llunyanes. En l'Any Europeu del Diàleg Intercultural i en l'Any Internacional de les Llengües ens proposem parlar de les troballes literàries i dels "viatges" dels traductors.

Biblioteca Nou Barris
Dimecres 6 de febrer, 19 h

LITERATURA FRANCESA, VEÏNA I TANMATEIX DESCONEGUDA

Amb **Ricard Ripoll**

Biblioteca Jaume Fuster
Divendres 8 de febrer, 19 h

LLEGIR RODOREDA EN HÍNDI. LA PERCEPCIÓ DE L'ÍNDIA A CATALUNYA

Amb **Sameer Rawal**

Biblioteca Garcilaso
Dimecres 13 de febrer, 19 h

AUTORS ALEMANYS A CATALUNYA. AUTORS CATALANS A ALEMANYA. DIFÍCIL EQUILIBRI

Amb **Claudia Kalász**

Biblioteca Guinardó - Mercè Rodoreda
Dijous 14 de febrer, 19 h

TRADUIR ELS BÀLCANS

Amb **Simona Škrabec**

Biblioteca Ignasi Iglésias - Can Fabra
Divendres 15 de febrer, 19 h

EL SUD DE L'EST TAMBÉ EXISTEIX. LA TRADUCCIÓ DE LA LITERATURA UCRAÏNESA

Amb **Andriy Antonovskiy** i **Oksana Gollyak**

Biblioteca Sagrada Família
Dilluns 18 de febrer, 19 h

LITERATURA ACTUAL EN ANGLÈS, QUÈ EN CONEIXEM EN CATALÀ?

Diàleg entre **Matthew Tree** i **Dolors Udina**

Biblioteca Joan Miró
Dijous 28 de febrer, 19 h

LITERATURA PORTUGUESA A CATALUNYA

Amb **Jordi Cerdà Subirachs**

Aula d'Escriptors. Ateneu Barcelonès
Dilluns 3 de març, 19h

LA TRADUCCIÓ LITERÀRIA AVUI

Taula rodona amb els ponents del cicle